



1200 watt
steam iron



Customer Service:
1-866-321-9509

ES280

IMPORTANT SAFEGUARD

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

1. Use iron only for its intended use.
2. To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. The iron should always be turned to "off" space before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
4. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
5. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
6. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
8. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down – there may be hot water in the reservoir.
9. If the iron is not operating normally, disconnect from the power supply and have the iron serviced by qualified personnel.
10. The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.
11. The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
12. The iron must be used and rested on a stable surface.
13. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
14. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
15. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
16. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
17. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Este producto cuenta con una garantía que cubre los defectos de fábrica por un periodo de un año desde la fecha de compra. Esta garantía es valida para el comprador original desde la fecha original en la que compró el aparato, y ésta no es transferible. Guarde su comprobante de compra.

IMPORTANTE: Esta garantía no cubre daños que sean resultado de accidentes, mal uso o abuso del aparato, falta de cuidado, haber fijado accesorios que no correspondan al aparato, pérdida de partes del mismo, o haber sometido al aparato a un voltaje que no sea el especificado. (Lea las instrucciones cuidadosamente.)

Si el aparato necesita ser revisado durante el periodo de garantía, embálelo adecuadamente. Le recomendamos usar los materiales de embalaje y cartones originales. Devuelva su producto a su tienda Wal*Mart más cercana junto con el comprobante de compra. Si las circunstancias son las adecuadas, Wal*Mart le ofrecerá un reembolso o le reemplazará el aparato por uno nuevo. Si necesita ayuda adicional, por favor póngase en contacto con el servicio de atención al cliente: 1-866-321-9509.

Wal*Mart queda exento expresamente de toda responsabilidad por daños o pérdidas causadas por el mal uso del aparato. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de pérdidas incidentales o consecuenciales, por lo cual puede que este descargo de responsabilidad no sea aplicable a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede que cuente con otros derechos variables entre estados o provincias.

GUARDE ESTO PARA SUS REGISTROS

El logo de RIVAL™ es una marca de Sunbeam Products, Inc. utilizado bajo licencia por Wal-Mart Stores, Inc. Bentonville, AR 72716.

Fabricado en China

SAVE THESE INSTRUCTIONS

More specifically:

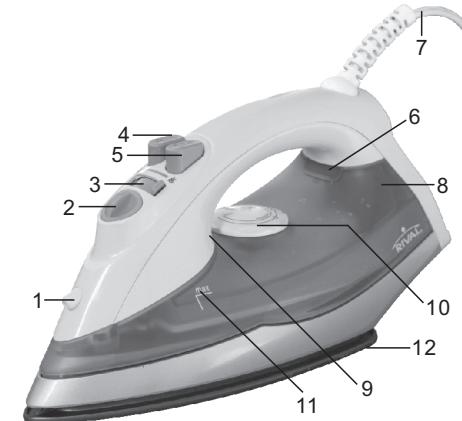
- DO NOT** let children or untrained persons use the appliance without supervision.
- NEVER** immerse the iron, cable or plug in any liquid.
- DO NOT** leave the hot iron touching fabrics or very inflammable surfaces.
- DO NOT** leave the appliance unnecessarily plugged in. Disconnect the plug from the mains when the appliance is not being used.
- NEVER** touch the appliance with wet or damp hands.
- DO NOT** use the power cord or the appliance in order to pull the plug out of the socket.
- DO NOT** leave the appliance exposed to the weather (rain, sun, etc.).
- DO NOT** leave the iron without supervision when it is connected to the power supply.
- DO NOT** fill the reservoir with water before removing the plug from the socket.

PLEASE NOTE!

Do not use chemical additive, scented substances or decalcifiers. Failure to comply with the above-mentioned regulations will void the warranty.

DESCRIPTION OF DEVICE

1. SPRAY NOZZLE
2. WATER TANK LID
3. STEAM DIAL
4. SPRAY BUTTON
5. SHOT STEAM BUTTON
6. TEMPERATURE CONTROL LIGHT
7. POWER CORD
8. TRANSPARENT WATER TANK
9. TEMPERATURE SETTING INDICATOR
10. TEMPERATURE CONTROL DIAL
11. MAXIMUM FILLING LEVEL
12. SOLEPLATE



GENERAL INSTRUCTIONS

When using the iron for the first time, you may notice a slight emission of smoke and hear some sounds made by the expanding plastics. This is quite normal and it stops after a short time. We also recommend passing the iron over an ordinary cloth before using it for the first time.

STEAM IRONING

Filling the reservoir

- Check that the plug is disconnected from the socket.
- Move the steam dial (3) to "0".
- Open the water tank lid (2).
- Raise the tip of the iron to help the water enter the opening without overflowing.
- Slowly pour the water into the reservoir and take care to not go over the maximum level indicated by "MAX" on the reservoir [Fig. 1].
- Close the lid (2).

Selecting the temperature.

- Put the iron in a vertical position.
- Put the plug in the socket.
- Adjust the temperature control dial (10) according to the garment label [Fig. 2]. The temperature control light (6) indicates that the iron is heating up. Wait until the temperature control light goes off before ironing.

Warning: during ironing, the temperature control light (6) comes on at intervals, indicating that the selected temperature is maintained. If you lower the temperature after ironing at a high temperature, do not start ironing until the temperature control light comes on again.

GARMENT LABEL	KIND OF TEXTILE	TEMPERATURE KNOB POSITION
	synthetic	○ low temperature
	silk - wool	○○ medium temperature
	Cotton - linen	●●● high temperature
	Fabric not to be ironed	

Selecting the steam.

The quantity of steam is regulated by the steam dial (3).

- Move the steam dial to a position between minimum and maximum depending on the quantity of steam required and the temperature selected.

Warning: The iron gives off steam continuously only if you hold the iron horizontally. You can stop the continuous steam by placing the iron in a vertical position or by moving the steam dial to "0". You can only use steam at the highest temperatures. If the selected temperature is too low, water may drip onto the plate.

Selecting Shot steam and steam when ironing vertically.

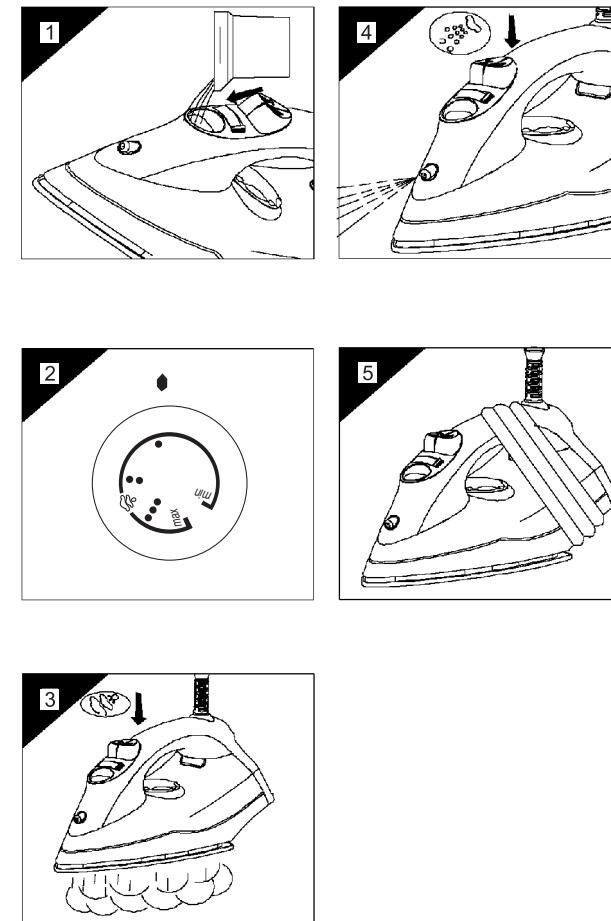
Press the shot steam button (5) to generate a powerful burst of steam that can penetrate the fabrics and smooth the most difficult and tough creases. Wait for a few seconds before pressing again [Fig. 3].

By pressing the shot steam button at intervals you can also iron vertically (curtains, hung garments, etc.)

Warning: The shot steam function can only be used at high temperatures. Stop the emission when the temperature control light (6) comes on, than start ironing again only after the light has gone off.

CÓMO GUARDARLA

- Desenchufe la plancha de la toma de corriente.
- Vacíe el depósito colocando la plancha boca abajo y agitándola con delicadeza.
- Deje que la plancha se enfrie por completo.
- Enrolle el cable de alimentación alrededor de la plancha sin apretar [Fig. 5].
- Cuando guarde la plancha, colóquela siempre en posición vertical.



estén colgados, etc.)

Precaución: la función disparo de vapor sólo puede utilizarse a temperaturas elevadas. Interrumpa la emisión cuando la luz de control de la temperatura (6) se encienda y vuelva a planchar de nuevo cuando la luz se haya apagado.

PLANCHADO EN SECO

Para planchar sin vapor, ponga el regulador del vapor (3) en la posición "0".

FUNCIÓN DE ROCIADO

Asegúrese de que hay agua en el depósito. Consulte la sección "Planchado a vapor". Pulse en botón de rociado (4) despacio (para un rociado denso) o rápido (para un vapor ligero) [Fig. 4].

Precaución: cuando se trate de tejidos delicados, le recomendamos que humedezca el tejido antes de utilizar el botón de rociado (4) o que coloque un trapo húmedo entre la plancha y el mismo. Para evitar manchas, no utilice el rociado sobre seda o tejidos sintéticos.

LIMPIEZA

Por favor, atención: antes de limpiar la plancha de la manera que sea, asegúrese de que el aparato no está enchufado a la toma de corriente.

Cualquier depósito o resto de almidón que se quede en la suela puede eliminarse con un trapo húmedo o con un detergente líquido no abrasivo.

No arañe la suela con un estropajo metálico ni con ningún otro objeto de metal.

Puede limpiar las partes de plástico con un trapo húmedo y secarlas con uno seco.

DRY IRONING

To iron without steam, move the steam dial (3) to "0".

SPRAY FUNCTION

Make sure that there is water in the reservoir. Refer to "Steam Ironing" section. Press the spray button (4) slowly (for a dense spray) or quickly (for a vaporized spray) [Fig. 4].

Warning: For delicate fabrics, we recommend moistening the fabric before using the spray button (4), or putting a damp cloth between the iron and the fabric. To avoid staining, do not use the spray on silk or synthetic fabrics.

CLEANING

Please note: Before cleaning the iron in any way, make sure that the appliance plug is not connected to the socket.

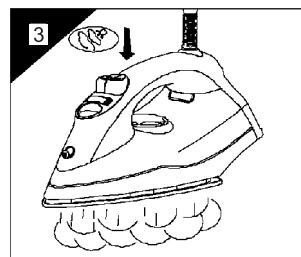
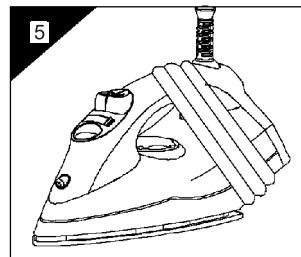
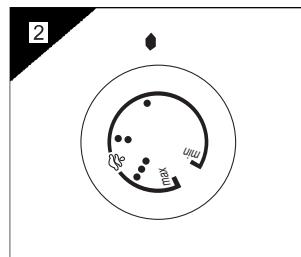
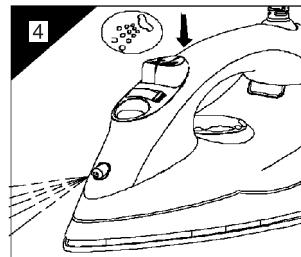
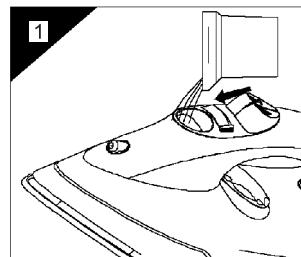
Any deposits, starch residue left on the soleplate can be removed using a damp cloth or an unabrasive liquid detergent.

Avoid scratching the soleplate with steel wool or metallic objects.

The plastic parts can be cleaned with a damp cloth then wiped over with a dry cloth.

HOW TO STORE

- Disconnect the plug of the iron from the socket.
- Empty the reservoir by turning the iron upside down and gently shaking it.
- Leave the iron to cool down completely.
- Roll up the power cord loosely around iron [Fig. 5].
- Always store the iron in a vertical position.



PLANCHADO A VAPOR

Llenado del depósito

- Compruebe que la plancha está desenchufada de la toma de corriente.
- Cambie el regulador del vapor (3) a "0".
- Abra la tapa del depósito de agua (2).
- Eleve la punta de la plancha para ayudar a que el agua entre por la abertura sin que se salga.
- Vierta lentamente el agua en el depósito con cuidado de no sobrepasar el nivel máximo indicado con "MAX" [Fig. 1].
- Cierre la tapa (2).

Selección de la temperatura.

- Coloque la plancha en posición vertical.
 - Enchufe la plancha a la toma de corriente.
 - Ajuste el regulador de la temperatura (10) según lo que especifique la etiqueta de la prenda [Fig. 2]. La luz de control de la temperatura (6) indica que la plancha se está calentando. Espere hasta que la luz de control de la temperatura se apague antes de proceder al planchado.
- Precaución:** durante el planchado, la luz de control de la temperatura (6) se enciende a intervalos, lo que indica que está manteniendo la temperatura seleccionada. Si baja la temperatura después de planchar a una temperatura elevada, no comience hasta que la luz de control de la temperatura se vuelva a encender.

ETIQUETA DE LA PRENDAS	TIPO DE TEJIDO	POSICIÓN DEL REGULADOR DE LA TEMPERATURA
	sintéticos	○ Temperatura baja
	seda - lana	○○ Temperatura media
	algodón - lino	●●● Temperatura alta
		No planchar

Selección del vapor.

La cantidad de vapor se regula a través del regulador de vapor (3).

- Ponga el regulador de vapor en una posición entre el mínimo y el máximo, según la cantidad de vapor que necesite y la temperatura seleccionada.

Precaución: la plancha emite vapor continuamente sólo si la coloca en posición horizontal. Puede interrumpir el chorro de vapor continuo colocándola en posición vertical o cambiando el regulador del vapor a "0". Sólo puede utilizar vapor a las temperaturas más elevadas. Si la temperatura elegida es demasiado baja, puede gotear agua en la suela.

Selección del disparo de vapor y del vapor durante el planchado en vertical.

Pulse el botón de disparo de vapor (5) para generar una potente emisión de vapor que penetra en los tejidos y alise las arrugas más difíciles y marcadas. Espere unos segundos antes de volver a pulsarlo de nuevo [Fig. 3]. Al pulsar el botón de disparo de vapor a intervalos, puede planchar también en vertical (cortinas, tejidos que

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

De manera más específica:

- NO** permita que niños ni personas ajenas al funcionamiento del aparato lo utilicen sin supervisión.
- NUNCA** sumerja la plancha, el cable ni el enchufe en ningún líquido.
- NO** deje la plancha caliente en contacto con tejidos o superficies muy inflamables.
- NO** deje la plancha enchufada si no es necesario. Desconéctela de la toma de corriente cuando no la esté utilizando.
- NUNCA** toque la plancha con las manos húmedas o mojadas.
- NO** no extraiga el enchufe de la toma de corriente tirando del cable ni del aparato.
- NO** deje el aparato expuesto a los factores ambientales (lluvia, sol, etc.).
- NO** deje la plancha desatendida cuando se encuentre conectada a la corriente eléctrica.
- NO** llene el depósito de agua sin desenchufar antes la plancha de la toma de corriente.

¡ATENCIÓN, POR FAVOR!

No utilice aditivos químicos, sustancias con aroma o descalcificadores. El incumplimiento de las normas anteriormente mencionadas anulará la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. BOQUILLA DE ROCIADO
2. TAPA DEL DEPÓSITO DE AGUA
3. REGULADOR DEL VAPOR
4. BOTÓN DE ROCIADO
5. BOTÓN DE DISPARO DE VAPOR
6. LUZ DE CONTROL DE LA TEMPERATURA
7. CABLE DE ALIMENTACIÓN
8. DEPÓSITO TRANSPARENTE DE AGUA
9. INDICADOR DE LA TEMPERATURA
10. REGULADOR DE LA TEMPERATURA
11. MÁXIMO NIVEL DE LLENADO
12. SUELA



INSTRUCCIONES GENERALES

La primera vez que utilice la plancha puede que note una pequeña emisión de humo y que oiga el sonido del plástico al expandirse. Es bastante normal y cesa poco después. También recomendamos que pase la plancha por algún tejido común antes de usarla por primera vez.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This product carries a warranty that it will be free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep your original sales receipt.

IMPORTANT: This warranty does not cover damages resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachments not provided with the product, loss of parts, or subjecting the appliance to any but the specified voltage. (Read directions carefully.)

If service is required during the warranty period, properly pack your unit. We recommend using the original carton and packing materials. Return the product to your nearest Wal-Mart store with the sales receipt. A replacement or refund may be offered at the discretion of Wal-Mart. If additional assistance is needed, please contact customer assistance at: 1-866-321-9509.

Wal-Mart expressly disclaims all responsibility for consequential damages or incidental losses caused by use of the appliance. Some states do not allow this exclusion or limitation of incidental or consequential losses so the foregoing disclaimer may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which may vary from state to state.

SAVE THIS FOR YOUR RECORDS

RIVAL™ logo is a trademark of Sunbeam Products, Inc. used under license by Wal-Mart Stores, Inc. Bentonville, AR 72716.

Made in China



plancha de vapor
de 1200 vatios



Servicio al cliente:
1-866-321-9509

ES280

PRECAUCIONES IMPORTANTES

A la hora de utilizar su plancha, debe seguir siempre unas instrucciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

LEA LAS INSTRUCCIONES AL COMPLETO ANTES DE USAR EL APARATO

1. Utilice la plancha para los propósitos para los que ha sido diseñada.
2. Con el fin de evitar el riesgo de choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
3. La plancha debe ponerse siempre en la posición de apagado "off" antes de enchufarla o desenchufarla de la toma de corriente. Nunca tire del cable para desconectarla de la toma de corriente; en vez de eso, agarre el enchufe y extráigalo.
4. No permita que el cable toque superficies calientes. Deje que la plancha se enfrie completamente antes de guardarla. Enrolle el cable sin apretarlo alrededor de la plancha cuando la vaya a guardar.
5. Desenchufe siempre la plancha de la toma de corriente cuando la llene de agua o la vacíe, así como cuando no la vaya a utilizar.
6. No utilice una plancha con el cable dañado o si se ha caído o ha sufrido daños. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no desmonte la plancha, llévesela a alguien cualificado a que la examine y la repare. Si no la vuelve a montar correctamente, corre el riesgo de que alguien sufra un choque eléctrico cuando la utilice.
7. Es necesaria una atenta supervisión si cualquier aparato está siendo utilizado cerca de niños. No deje la plancha sin vigilancia cuando esté conectada o sobre una tabla de planchar.
8. Se pueden producir quemaduras al entrar en contacto con partes metálicas calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando dé la vuelta a una plancha de vapor, puede que quede agua caliente en el depósito.
9. Si la plancha no funciona bien, desconéctela del suministro de corriente y llévela a ser examinada por una persona cualificada.
10. La plancha no debe quedar desatendida mientras está conectada a la red eléctrica.
11. El enchufe debe ser desconectado de la toma de corriente antes de llenar el depósito con agua.
12. La plancha debe usarse sobre una superficie estable.
13. Cuando coloque la plancha en su base de apoyo, compruebe que la superficie en la que está colocada la base de apoyo también es estable.
14. La plancha no debe ser utilizada en aquellos casos en los que haya caído al suelo, tenga daños visibles o gotee.
15. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con minusvalía física, mental o sensorial o que no disponen de experiencia y/o conocimientos, a menos que sean supervisados o hayan sido instruidos en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
16. Los niños deben ser vigilados para que no jueguen con el aparato.
17. Si el cable esté dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o por una persona cualificada con el fin de evitar situaciones de peligro.

INSTRUCCIONES ESPECIALES

1. Para evitar sobrecargas en el circuito, no conecte otro aparato de alto voltaje en el mismo circuito.
2. Si es absolutamente necesario utilizar un cable alargador, debe utilizarse uno de 10 amperios. Los cables de menor amperaje pueden sobrecalentarse. Debe tener cuidado a la hora de colocar el cable para que nadie se pueda tropezar con él ni tirar de él de manera accidental.